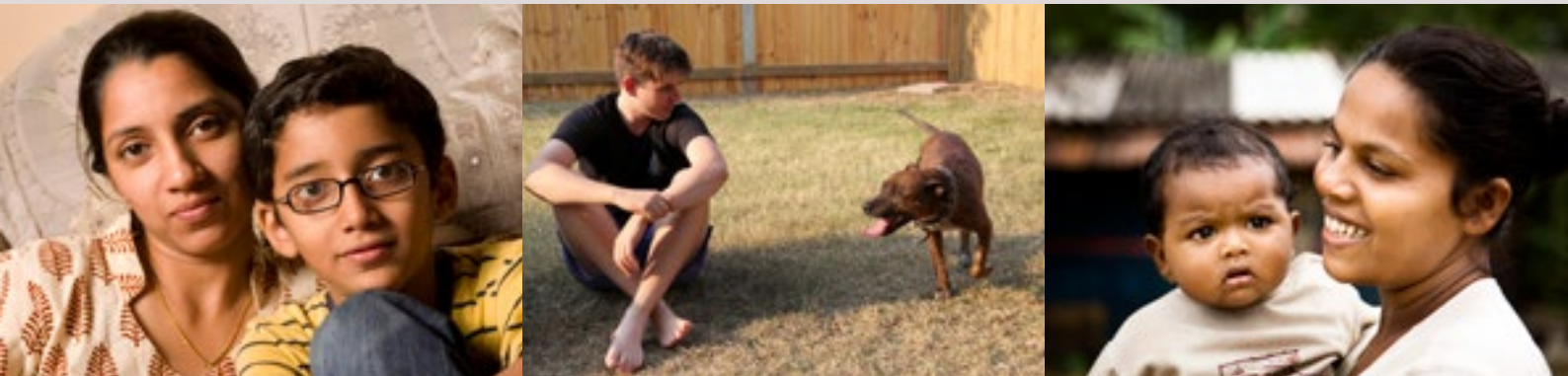


ਪਰਿਵਾਰਕ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ



the
power of
humanity



ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਅਨ ਰੈੱਡ ਕਰਾਸ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰਕ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ (FDV) ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਹੁਣ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ।

ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਸਥਾਈ ਵੀਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ ਵੀਜ਼ੇ ਵਾਲੇ, ਪਰਿਵਾਰਕ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਹੇ ਅਤੇ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਕੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਮੈਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੈ?

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਹਨ:

- ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਜਾਂ ਸਥਾਈ ਵਸਨੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਅਤੇ
- ਪਰਿਵਾਰਕ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਖਤਰਾ ਹੈ, ਅਤੇ
- ਵਿੱਤੀ ਤੰਗੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮੈਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ:

- ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ
- ਹੋਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਲਈ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ
- ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ (3 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ)

ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ:

- ਵੀਜ਼ਾ ਸਥਿਤੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਨੰਬਰ ਜਾਂ ਇਮੀਕਾਰਡ ਨੰਬਰ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਾਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵੀਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ, ਅਤੇ ਰੈੱਡ ਕਰਾਸ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੇਗਾ।
- ਬੈਂਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬੈਂਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਮ 'ਤੇ ਕੋਈ ਬੈਂਕ ਖਾਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ।

ਕੀ ਮੇਰੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਹੇਗੀ?

- ਰੈੱਡ ਕਰਾਸ ਤੁਹਾਡੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਂ ਵੀਜ਼ੇ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਰੈੱਡ ਕਰਾਸ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਸੰਪਰਕ ਕਰਦੇ ਹੋ ਉਹ ਗੁਪਤ ਹੈ। ਜੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ।
- ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਾ ਭੇਜੋ।

ਮੈਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਲਈ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

- ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਦਦ ਲਈ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ TIS ਨਾਲ 131 450 ਉੱਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਆਪਣੀ ਤਰਜੀਹੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੱਸੋ ਅਤੇ ਰੈੱਡ ਕਰਾਸ, 1800 733 276 ਨਾਲ ਜੁੜਣ ਲਈ ਕਹੋ।
- ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਲਈ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕੇ, ਤਾਂ 1800 733 276 ਉੱਤੇ ਰੈੱਡ ਕਰਾਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਜਾਂ nat_fdv_pilot@redcross.org.au ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਕਰੋ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇੱਥੇ ਜਾਓ

www.redcross.org.au/familyviolencerelief